



Рішенням партійного комітету університету на ДОШКУ ПОШАНИ заносяться:

**СТУДЕНТИ ДРУГОГО КУРСУ ІСТОРИЧНОГО ФАКУЛЬТЕТУ** (керівники В. НЕМЧЕНКО та П. ВОРОБЕЙ). Працюючи в колгоспі імені Благоєва (с. Благоєво Комінтернівського району), вони СИСТЕМАТИЧНО ПЕРЕВИКОНУЮТЬ НОРМИ на збиранні овочів та винограду.

**СТУДЕНТИ ЧЕТВЕРТОГО КУРСУ МЕХАНІКО-МАТЕМАТИЧНОГО ФАКУЛЬТЕТУ** (керівники Б. РУХЛІН та П. КИРИКЕША). Студенти цього курсу, працюючи в радгоспі імені Кірова (Комінтернівський район), СИСТЕМАТИЧНО ПЕРЕВИКОНУЮТЬ НОРМУ.

**СТУДЕНТИ ДРУГОГО КУРСУ** (українське відділення) **ФІЛОЛОГІЧНОГО ФАКУЛЬТЕТУ** (керівник К. ДАНИЛКО). На збиранні винограду в колгоспі «Прогрес» (с. Кам'янка Ізмаїльського району) студенти з дня на день ПЕРЕВИКОНУЮТЬ ВСТАНОВЛЕНУ НОРМУ.

**СТУДЕНТИ НІМЕЦЬКОГО ВІДДІЛЕННЯ ФАКУЛЬТЕТУ ІНОЗЕМНИХ МОВ** (керівники Б. НІЖЕГОРОДОВ та А. ПРОДИРАЙЛО). Працюючи в колгоспі імені ХХ партзії (с. Зоріно Комінтернівського району), студенти цього відділення ВІДЗНАЧИЛИСЯ ДРУЖНОЮ РОБОТОЮ ВИСОКОЮ ПРОДУКТИВНІСТЮ ПРАЦІ.

**СТУДЕНТИ ТРЕТЬОГО КУРСУ БІОЛОГІЧНОГО ФАКУЛЬТЕТУ РАІСА ЖИФАРСЬКА, МИКОЛА КОРОТЄЄВ ТА АНАТОЛІЙ ПУСТОВОЙТЕНКО.** На виноградниках колгоспу «Перемога Жовтня» (с. Кубанка Комінтернівського району) КОЖЕН З НІХ ЩОДЕННО ЗБИРАЄ ПОНAD 650 КІЛОГРАМІВ ВІНОГРАДУ.

**СТУДЕНТ ПЕРШОГО КУРСУ** (російське відділення) **ФІЛОЛОГІЧНОГО ФАКУЛЬТЕТУ ЮРІЙ СІСІН.** Працюючи на збиранні фруктів в саду радгоспу імені Кірова (с. Кислиці Ізмаїльського району), ЩОДЕННО ВИКОНУЄ ДВІ НОРМИ.

**СТУДЕНТКА ПЕРШОГО КУРСУ БІОЛОГІЧНОГО ФАКУЛЬТЕТУ ВІРА СТОРОЖУК.** На виноградниках колгоспу імені Войкова (с. Яків-хутір Комінтернівського району) вона СИСТЕМАТИЧНО ВІДЗНАЧАЄТЬСЯ ВИСОКОЮ ПРОДУКТИВНІСТЮ ПРАЦІ.



ІДЕ ЗБІР ВІНОГРАДУ.

# ЗАЖАДКОВІ КАДРИ

Орган парткому, ректорату, комітету ЛКСМУ та профкому Одеського ордена Трудового Червоного Прапора державного університету ім. І. І. Мечникова

№ 23 (868).

30 вересня 1966 р.

Ціна 2 коп.

## ЦЬОГО ВИМАГАЄ ЖИТТЯ!

**Н**ЕДАВНО в пресі було опубліковано виклад Постанови Центрального комітету КПРС і Ради Міністрів СРСР про заходи по поліпшенню підготовки спеціалістів та удосконаленню керівництва вищою і середньою спеціальною освітою в країні.

Ця постанова викликала самим життям. Вона

**П**РОЧИТАВШИ Постанову ЦК КПРС і Ради Міністрів СРСР «Про заходи по поліпшенню підготовки спеціалістів та удосконаленню керівництва вищою і середньою спеціальною освітою в країні», ми подумали: «А що слід було б зробити в справі поліпшення підготовки спеціалістів, учительів мови та літератури, в нашому університеті на філологічному факультеті?» Ось на це питання нам би й хотілося коротко відповісти.

У Постанові цілком справедливо сконстатовано наявність багатьох недоробок у навчальній та виховній роботі вищої школи, які спостерігаються і на нашому факультеті. Конкретно і докладно про ці недоробки і шляхи усунення їх ми безумовно будемо говорити і на партійних зборах, і на засіданнях кафедр, і на засіданнях вченої ради. У нашому дописі ми висловимо тільки деякі свої пропозиції й побажання.

Зараз наші студенти п'ятого курсу відвідують стажерську педагогічну практику в школах міст Котовська і Балти. Цілком природно виникає питання: «Що школи цих міст є найкращими в нашій області, укомплектовані

найдосвідченішими учителями, під керівництвом яких студенти-випускники мають відбувати свою останню педагогічну практику?». Ми в цьому дуже сумніваємося. В світлі Постанови ЦК КПРС і Ради Міністрів СРСР ми безумовно повинні мати базові школи і в Одесі, і в районах нашої області, в яких би і вчилися педагогічної

зустрінута студентами, викладачами та вченими нашого університету з великим задоволенням. До редакції надходять листи, в яких схвалюється Постанова і вносяться пропозиції, спрямовані на поліпшення підготовки спеціалістів в нашему університеті.

Сьогодні ми публікуємо два таких листи.

ним чином тим, що не тільки немає провести засідання студентського наукового гуртка, немає провести консультацію, навіть по говорити з одним студентом. Адже в нашему приміщенні заняття проводяться «денно і ношно», в три зміни! Отже, філологічному факультетові потрібно надати «життєвий простір» і в цьому вже навчальному році.

І нарешті, ми не можемо обійтися одним дуже болючого питання. Науковий робітник не може продуктивно працювати, коли він не бачить результатів своєї праці. А за останні два-три роки питання друку наукових праць, посібників для студентів стало особливо гостро. Частково це зв'язано і з тим, що колишню університетську друкарню зроблено цехом міської друкарні. А чи не можна було б у світлі Постанови ЦК КПРС і Ради Міністрів СРСР зняти цю вивісочку й поновити стару — «Друкарня Одеського ордена Трудового Червоного Прапора державного університету імені І. І. Мечникова»? Думається, що можна і треба. Це було б цілком справедливо, логічно і практично.

Доцент А. МОСКАЛЕНКО.

## ВІД РОЗМОВ— ДО ДІЛА!

майстерності наші студенти. Про це вже не один раз говорилося, а тепер настав час від розмов перейти до діла.

У Постанові запропоновано розробити й здійснити заходи по широкому залученню студентів до наукової роботи. За наукові дослідження кращим студентам будуть присуджені медалі. Скажемо одверто, що на філологічному факультеті робота наукових студентських гуртків за останні два роки помітно підупала. І це пояснюється, на нашу думку, головно-

## НАШІ МОЖЛИВОСТІ

**П**ОСТАНОВУ ЦК КПРС та Ради Міністрів СРСР «Про заходи по поліпшенню підготовки спеціалістів і удосконаленню керівництва вищою і середньою спеціальною освітою в країні» з задоволенням зустрінуто всім радянським народом, великою армією студентів і викладачів вищої школи.

Як невеличку ілюстрацію до цієї Постанови, за принципом «і в краплині — море видно», нам хотілось би розповісти про деякі результати і перспективи роботи університетської проблемної лабораторії інженерної геології (ЛІГ) узбережжя моря і водосховищ.

Створена в 1960 році проблемна лабораторія спочатку містилась в двох невеличких кімнатках головного корпусу. Тепер у розпорядженні ЛІГ невелике, але окреме зручне приміщення поблизу геолого-географічного та біологічного факультетів, в якому розмістились грунтова лабораторія, хвилювий лоток, службові кабінети. Є науково-дослідне судно «Мечников».

Колектив ліговців, займаючись

теоретичними проблемами, в той же час вирішує і практичні завдання. Влітку 1966 р. експедиція ЛІГ за завданням проектувальників «Укргідропроекту» досліджувала дно і береги майбутнього Канівського «моря». В 1965 році з допомогою ЛІГ було розвідано і розпочато експлуатацію «Одеської банки». Економія від цього заходу перевищила всі затрати на утримання ЛІГ за п'ять років...

Всі проблеми, які розробляє ЛІГ, одержали б своє вирішення набагато раніше, ніж де намічається тепер, коли б у дослідженнях ЛІГ брав участь більш значний колектив учених.

Зараз активну участь в дослідженнях бере кафедра геології — її завідувач професор І. Я. Яцько, доценти Л. І. Пазюк та Н. В. Ізмайлова. Доцент Пазюк зі своїми співробітниками — Н. І. Річковською, Г. П. Річковською, В. П. Шуруповим третій рік підряд проводить важкі і складні польові роботи з морської теми і виконує великий обсяг камеральних робіт.

Тісні контакти і відоме «взаємо-

проникнення» робіт кафедри геології і ЛІГ в морські геологічні дослідження виявилися досить вдалими. Але на геолого-географічному факультеті є ще дві кафедри і близько 30 кваліфікованих викладачів, які б могли краще використовувати можливості наукової бази лабораторії.

І мова йде не лише про співдружність з кафедрами геолого-географічного факультету. Хороший хвилювий лоток, який є у лабораторії, могла б використовувати кафедра механіко-математичного факультету. В роботах з аналоговою теми доцільна участь обчислювального центру.

Науково-дослідне судно «Мечников» вже й за віком, і за своїми морехідними якостями не може задовільнити потреби лабораторії та факультету. Необхідне нове, більше судно.

Ось ці науково-організаційні проблеми і хвилюють молодий колектив ЛІГ.

Л. РОЗОВСЬКИЙ,  
науковий керівник ЛІГ, доктор геолого-мінералогічних наук.

# ГАРЯЧІ ДНІ

ТРИ дні знадобилося нам, щоб знову об'їхати поля Комінтернівського району, на яких продовжують трудитися студенти університету. І ті, хто бачив ці поля на початку вересня, — зараз не впізнає їх. Майже зібрана кукурудза знято плоди з фруктових дерев, на великих площах зібрано виноград. Все це разом з колгоспниками і трудівниками радгоспів зробили і наші студенти.

Завершується їх польова сесія, їх перебування на сільськогосподарських роботах. Але і досі працюють вони з повним напруженням сил, і досі намагаються відмінно справитись з покладеною на них державною справою — допомогти трудівникам соціалістичних полів у збиранні багатого урожаю.

СТУДЕНТИ-БІОЛОГИ другого курсу працюють у двох колгоспах — імені Мічуріна (села Дмитрівка та Бутівка) та імені Суворова (село Любополь). І де б ми їх не заставали: на току чи на винограднику — всюди вони зустрічали нас посмішкою, жартами і жадібним розпитуванням, які повинні в університеті, як працюють студенти інших курсів і факультетів.

Так було і на винограднику колгоспу імені Суворова. Відповіши на питання студентів-біологів, ми зацікавилися, а де ж їх керівник. В силу ряду причин тут керівника не виявилося. Але на роботі це зовсім не позначилося. Студенти самі обрали зного середовища керівника — Анатолія Штанько. І його слово тут найавторитетніше.

Відмінно працюють під керівництвом комсомольця А. Штанько біологи-другокурсники. Норма безумовно виконується. Особливо відзначилися вони, коли працювали в саду. Виконували майже два денні завдання на збиранні фруктів. Приклад працьовитості показували Раїя Половинчук, Оля Мілько, Ганна Безугла. На цих лівчата рівняються тут всі.

В минулому репортажі ми вже розповідали про те, як працюють в колгоспі імені Чапаєва (с. Візирка) студенти факультету іноземних мов (частина третього курсу німецького відділення та четвертій курс англійського). В ньому ми наводили слова керівника ін'язівців:

— Якщо так піде й далі, то на-

ша група складе трудовий екзамен на «відмінно».

Що ж, слова ці справджаються. Ін'язівці працюють дружно, охоче, всі перевиконують норму. «Відмінно» — таку оцінку їх праці дають колгоспники.

Село Сичавка. Колгосп імені Щорса. Тут живуть і працюють студенти-юристи, Загорілі, веселі, вони обідали, коли ми до них приїхали. Прямо скажемо, апетит у них завидний, проте їх працюють вони добре.

Керівники юристів Леонід Іванович Нагерняк та Євген Васильович Додін задоволені першокурсниками.

— Норму виконують майже всі, — розповідають вони, — роботою нашою і на току, і на винограднику колгоспники задоволені. Особливо добре трудяться Василь Афошін та Михайло Коноплянський...

ПРОЩАЄМОСЯ з юристами. Наш швидкий мікроавтобус, яким керує невтомний, досвідчений водій Анатолій Уманець, вже миміть польовою дорогою до села Зоріно. Тут на виноградниках колгоспу імені ХХ партзізду під керівництвом Бориса Іллічовича Нижегородова та Абраха Михайловича Продрийла працюють майже всі студенти німецького відділення факультету іноземних мов. Особливо добре працюють студенти Хіміч, Сень, Затарахканий, Генул, Кучер, Кирильчук. І цей перелік можна було б продовжити й далі. Трудяться ін'язівці відмінно, так, що зібраний ними виноград не встигають вивозити. І довелось керівникам колгоспу тут же, на місці, налагоджувати обробіток ягід, вижимати виноградний сік.

Село Каїри. Тут ми зустрілися з давніми знайомими — студентами третьої групи першого курсу українського відділення філологічного факультету. Студенти цієї групи рішенням парткому занесені на Дошку пошани. Радуєте, що група не знизила темпів, і досі працює дружно, чітко, і їх повному керівникові Володимиру Олександровичу Єрьоменку залишається тільки сказати:

— Все без змін, все — відмінно!

Але чимало змін відбулося у студентів першого курсу біологічного факультету, які працюють в

## ДРУГИЙ РЕПОРТАЖ

### З ЛАНІВ КОМІТЕРНІВСЬКОГО РАЙОНУ

колгоспі імені Войкова (с. Яківхутір). В газеті вже повідомляється, що деякі студенти тут училися роботи, а окремі працювали в півшіли.

Тепер — де позаду. Новий керівник групи Олександр Михайлович Михальченко явних «сакчів» назвати не може. Не стало їх. Але є такі, на яких повинні рівнятися всі. Це студенти Максименко, Панченко, Єрмоленко та особливо Віра Сторожук. Вона систематично виконує 1,5 і більше норми.

З'явилися передовики і в іншій групі біологів-першокурсників (в тій, яка розмістилася в селі Ульянівка). Іх тут чимало — всі хлопці, а також дівчата Красовська, Маринич, Бреслер, Мазуренко, Коваль, Крюкова та інші. Правда, є тут і такі, які ледве справляються з нормою. Керівник групи Олена

Василівна Дойниченко зуміла налагодити товариську взаємодопомогу. Ніхто не іде з виноградника, поки денні завдання групи не виконано. Думається, що почуття дружби, товариства, що зародилося на колгоспних полях, хлопці і дівчата принесуть в рідний університет. І це не раз допоможе їм в навчанні, в нелегкому студентському житті.

В УЗЬКА, пряма як стріла польова дорога в'ється між двома смарагдовими килимами озимини. Веде ця дорога на виноградник колгоспу імені Шевченка (с. Калинівка), де працюють студенти-першокурсники англійського відділення факультету іноземних мов. Як правило, всі вони працюють добре, особливо Соломко, Брагіна, Заєць, Жаборюк, Сомова. Але, на жаль, є тут і такі студенти які недобросовісно працюють, приходять на роботу останніми, а залишають виноградник першими. Ось їх прізвища: Плявіна, Гудим, Кольцова, Колесова, Любченко. Товариші критикували їх в «Бойових листках»,

яких вийшло вже три, бесідували з ними керівник — Леонід Петрович Коробков, — але на них це мало впливає. Треба думати, що колектив все ж зуміє вплинути на них якщо не в полі, то, напевно, в ході заняття.

Від Калинівки дорога веде нас в Петрівку, де на полях колгоспу імені Ілліча ми знаходимо студентів третього курсу історичного факультету. Ні керівник групи Анатолій Захарович Яровий, ні керівництво колгоспу претензій до істориків не мають. З будь-якими завданнями вони справляються.

Немає претензій і до студентів-істориків другого курсу, які розмістилися в селі Благоєво і працюють в колгоспі імені Благоєва. Навпаки, про їх роботу ми почули багато схвальних відгуків:

— Норми перевиконують.  
— Хороший народ, працьовитий.  
— Свідомі...

Особливо добре тут працюють комуністи Тимофій Ткаченко та Микола Головатий. На них і рівняється весь курс.

Багато хорошого в цьому колгоспі ми почули і про студентів першого курсу історичного факультету (керівник Степан Кирилович Мельник). Майже всі вони

## ДРУЖНА РОБОТА

ТРИВАЄ польова сесія і у студентів, які працюють на току, виноградниках і полях колгоспі і радгоспі Білгород-Дністровського району. Як правило, всі студенти працюють тут з повним напруженням сил, намагаючись якомога краще допомогти трудівникам соціалістичних ланів в збиранні урожаю.

...Село Бикоза. Колгосп імені ХХ з'їзу партії. На його полях працюють студенти другого курсу географічного факультету. Тут попереду інших ідуть Оля Дуброва, Файна Верясова, Ліда Харченко, Люда Ширяєва, Тамара Гавриленко. Беручи за приклад роботу секретаря комсомольського бюро факультету Петра Осауленка, ці та інші студенти систематично і успішно виконують денні завдання.

Дружно продовжують працювати і географи-першокурсники в колгоспі імені Суворова (с. Петрівка).

Побували ми вдруге і в селі Широке, де зустрічались з керів-

никами четвертого курсу хімічного факультету В. Вільшанським та

Н. Зайцем. Вони розповіли, що останнім часом студенти курсу примножили свої успіхи: всі виконують норми на 137—140 процентах. Попереду ідуть такі студенти, як Ігор Чикерда, Лора Антипіна, Олена Шалашвілі, Катя Яромленко та Тамара Коваленко.

Відмінно працюють студенти-хіміки і в інших колгоспах району. Перша та друга групи студентів другого курсу хімічного факультету в колгоспі «Червона Зірка» (с. В.-Мар'янівка) зарекомендували себе роботящими людьми. Тут їх допомогою в збиранні урожаю дуже задоволені. Такої ж думки керівництво колгоспу і про хіміків, які працюють на полях колгоспу «Світлий шлях» (с. Маразліївка).

В розпалі польової сесії. Є всі підстави думати, що студенти завершать її успішно.

НА ЗНІМКУ: студентка третього курсу фізичного факультету НІНА ЯШКІНА за збиранням винограду.

## В КОЛГОСПІ

СПОЧАТКУ була дорога. Шість годин гуркотіли на стиках рельє колеса поїзда. А ми дівчилися у вікна і думали — яким вони буде, наше нове місце. Місце праці. Потім півгодини вилася стрічка шосе, ще хвилин двадцять степової дороги — і 180 кілометрів зробили свою справу: на цій місяць прощавай, рідна Одеса, здрастай, колгоспне життя.

Ми, студенти-філологи, приїхали на поля Ізмаїльщини, щоб надати допомогу трудівникам села в збиранні помідорів, винограду, кукурудзи. А урожай нинішнього літа на Ізмаїльщині видався на славу. Консервні комбінати та елеватори ледве встигають приймати дарунки плодючих полів.

В село Саф'яни ми приїхали пізно ввечері. В першу ніч матраци, видані нам, здалися розкіш-

ним ліжком. Далася візки вітма довгої дороги. Але під ранок холодно стало! Без ковдр, без подушок, без простирадл спалось не дуже добре.

Сьома ранку. Один одного штовхаемо під бік. Просипаємося, в'яло встаємо. Невеличка пробіжка до бочки з водою. Хлюпнувши холодної води на пом'яті обличчя, ми побачили все, чого не могли побачити ввечері. Ми побачили красу. Гладь лиману в голубуватому ранковому тумані, крізь яку пробиваються косі промені сонця. Живописне село, що розкинулось на пагорбах кілометрах в п'яти від нашої бригади. І стало весело. Чорт з ними, з матрациами, набитими соломою! Місяць ми будемо дихати свіжим вересневим повітрям, місяць ми будемо умиватися лиманською водою... А труда? До

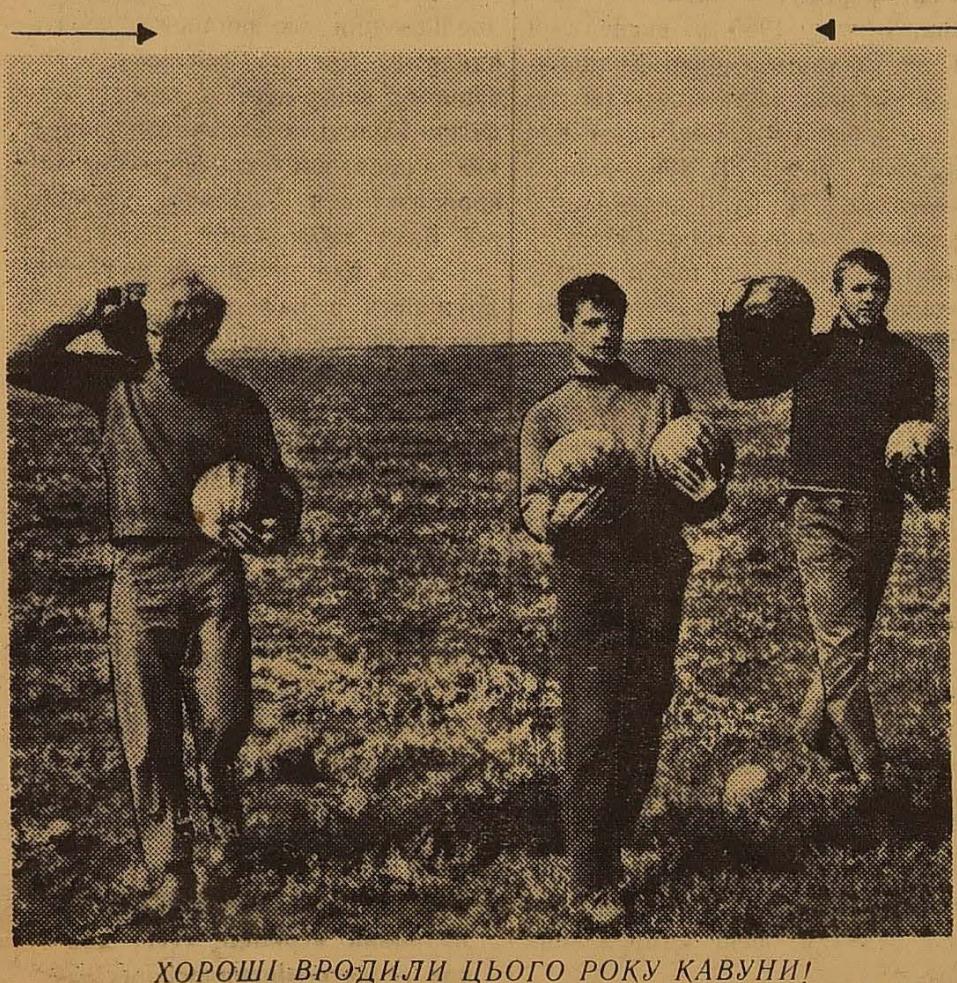
нього ми звикли. Ми вже збиралі і помідори, і виноград, і кавуни...

І ми пішли сідати. Не по стежці, а по траві, покритій росою. В місті такого чуда немає.Хоч вірші пиши...

ШЛЯХ до місця збирання помідорів довжиною у версту з гаком. Польовий вітер. Сонце. Оголосили норму. Шістьнадцять ящиків на місце. Ну і що ж? За два попередніх роки студентського життя ми вже встигли стати непоганими спеціалістами по збиранню помідорів.

До обіду зробили підсумок роботи. По чотири, п'ять ящиків на брата. Мало. За нормою сьогодні вже не поспіти.

Зробили щось схоже на виробничу нараду. Сталі виясняти причини. Звалили все на втому, та і в сіданку калорій, так потрібних для виконання норми, явно невистачало. Обіdom теж залишились незадоволені. Ввечері пісні не співали, вірші не читали. Ду-



ХОРОШІ ВРОДИЛИ ЦОГО РОКУ КАВУНИ!

працюють не шкодуючи сил, старанно, особливо Валерій Снісаненко, Люба Задиряка, Анатолій Понченко, Людмила Ігнатенко, Валентина Ніколаєнко, Володимир Шевченко, Таня Пеньковська. Правда, є серед першокурсників і відстаючі. Про них — Сазонова, Пройдисвіт та Прядко — і юна мова на комсомольських зборах, які тут відбулися. Товариши ви-

магали — відстаючим крохувати в ногу зі всім курсом, домогтися, щоб всі без винятку виконували норму.

**ВОЛГОСПІ** імені Димитрова (села Нижній Куяльник та Верхній Куяльник) працюють перша (керівник Микола Григорович Оріненко) та друга (керівник Петро Семенович Столляр) групи третього курсу механіко-математичного факультету. Трудяться математики на совість і заслуговують похвали. Кращий серед них Валерій Гребенько. Він комуніст, недавно повернувшись з армії, і працює так, що любо подивитися. За його прикладом відмінно трудяться і останні.

І досі добре працюють всі групи першокурсників-математиків (села Олександровка, Ротмістрівка, Павлінка, Сазонівка).

Важче, ніж іншим, п'ятій групі першокурсників. Керівництво колгоспу імені Леніна зробило не все, що в його можливостях, для створення нормальних побутових умов студентам, але керівник групи Олена Олексіївна Фролова зуміла згуртувати колектив і особистим прикладом захопила його старанну роботою.

Про третьокурсників-біологів,

які працюють в колгоспі «Перемога Жовтня» (с. Кубанка), ми вже розповідали в минулому репортажі. Рішенням парткому і вони занесені на Дошку пошани.

Зараз третьокурсники працюють на винограднику. І як працюють! Ось Раїса Жирафська. В день вона збирає 700 кг винограду, а в той день, коли ми з нею зустрілися, вона зібрала 850 кг винограду! А Микола Коротеєв? Він збирає за день 700—750 кг, 600—650 кг за день — є показник Анатолія Пустовойтенка. Не на багато відстають від них інші студенти. Молодці, біологи-третьокурсники!

**ВІДЕ** сутеніло, коли ми в'їхали в село Благодатне. Розшукали студентів-біологів першокурсників. Живуть вони в будинку з великою саморобною жартівливою вивіскою «Готель Селена». Керівник першокурсників С. Бліштейн розповідає:

— Працюють всі добре. Колгоспніків артілі імені Дзержинського одноголосно заявляють, що студенти здорово їм допомогли. І така оцінка радує.

Ранком наступного дня ми потрапили в радгосп імені Свердлова (с. Свердлово). Тут трудиться

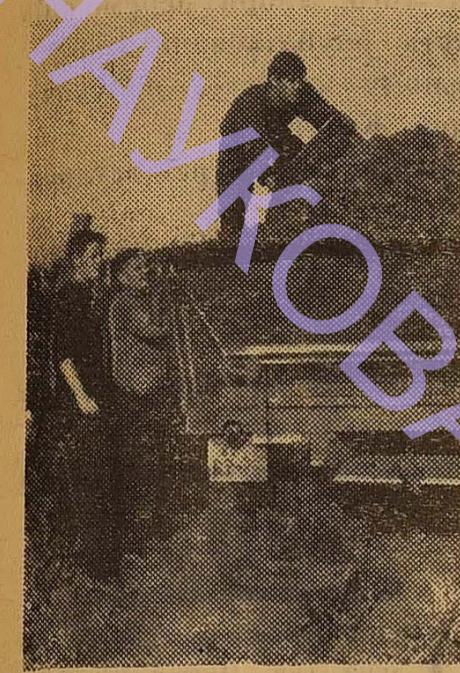
друга група біологів-четвертоокурсників на чолі з Владленом Миколайовичем Тоцьким. Керівництво колгоспу використовувало студентів на різних роботах. І скрізь їх хвалили. Зараз біологи зайняті збиранням винограду. І тут їх супроводжує успіх.

— В цьому чимала заслуга, — говорять студенти, — і нашої Світлані Лабунської.

Світлана не працює в полі. З ранку до вечора вона біля плити. Готує товаришам їжу. Смачну, поживну, різноманітну, як у непоганому ресторані.

Старанно працюють в цьому ж радгоспі і студенти першої групи четвертого курсу біологів. Попереду за продуктивністю праці тут йдуть Михайлук, Цуканова, Коханюк та Польщак. Саме з них треба брати приклад таким студенткам, як Часник та Монблат. Інакше вони рискують заслужити недобру славу не лише недбайливих, але і людей, яким чуже почуття товариства.

**СТУДЕНТИ** третього курсу механіко-математичного факультету працюють в колгоспі «Україна» (с. Петрівка). Третя і четверта групи (керівники Володимир Всеволодович Данчев та Микола



Хлопці вантажать зібраний виноград.

## НА ДУНАЇ

Умиваючись в променях  
милих.  
Я іду по колючих стернях,  
По блакитних росяних  
травах,  
А назустріч виходить

Застилаючи степ туманом.  
А назустріч виходить сонце  
У солом'яному брилі.  
І, мабуть, уперше сьогодні,  
Молоді злетять журавлі.  
Обпікаючи жовті стерні,

Сонце котиться прямо  
в жорна  
І янтарні утворює зерна,  
І симфонії пише мажорні.

Надзвичайно цікаво і корисно  
проходять робочі дні у нас. Про-  
йде небагато часу і ми знову візь-  
мемося за навчання.

М. ПЕТРОВСЬКИЙ.

**РАНОК.** Тихо несе свої води Дунай, повитий туманом. Навколо нього, купаючи свої віти в його водах, стоять густі ряди верб.

На південний схід від села Кислиці розташований острів. Він — багате царство природи. На ньому ми працюємо.

Ми збираємо помідори, пастернак, виноград. У роботі маємо і своїх маяків. Це — В. Гедорович, В. Бутенко, О. Барська, Д. Дзензелівський, О. Войченко, О. Городецька та багато інших наших товаришів.

А як хороше після трудового дня послухати над Дунаєм пісні, вірші, розповіді! Вже стало традицією — ввечері, після робочого дня, слухати дзвінкового голосі пісні Лариси Орехової та Людмили Вечеринської. А з якою насолодою слухаємо ми вірші та гуморески Федора Євдокимовича Ткача, наших читців Наташі Коханської, Ніні Маслійчук, власні вірші Жанни Вилегжаніної.

Ось один з віршів Жанни:  
Я вдихаю терпкий серпанок,  
Степового повітря хвилю,  
А за обрієм котиться ранок,

мали. І придумали.

Хтось з наших дівчат запропонував перейти на самообслуговування. Це значить, що ми стали самостійно готувати собі їжу, замовляти продукти.

На столі з'явилось і сало, і м'ясо, і молоко, і сметана... Здавалось, що кращих від наших дівчат-кухварок немає. І тому, що ми стали виконувати і перевиконувати норми, ми в першу чергу зобов'язані Маші Житник, Люді Городецькій, Ноні Любимській. Це їх фантазія і руки господарок, приносили нам як мінімум три рази на день приемництво: в сніданок, обід і вечір.

Тонус загального настрою підвищився. Хлопці почали навіть готуватися. І всі наступні дні ми знали, що раз зробив норму сьогодні — вір в те, що ніщо не перешкодить зробити її завтра.

А на полі вже з'явилися перші ударники. Наташа Цимбал, Валя

на південний схід від села Кислиці розташований острів. Він — багате царство природи. На ньому ми працюємо.

Ми збираємо помідори, пастернак, виноград. У роботі маємо і своїх маяків. Це — В. Гедорович, В. Бутенко, О. Барська, Д. Дзензелівський, О. Войченко, О. Городецька та багато інших наших товаришів.

А як хороше після трудового дня послухати над Дунаєм пісні, вірші, розповіді! Вже стало традицією — ввечері, після робочого дня, слухати дзвінкового голосі пісні Лариси Орехової та Людмили Вечеринської. А з якою насолодою слухаємо ми вірші та гуморески Федора Євдокимовича Ткача, наших читців Наташі Коханської, Ніні Маслійчук, власні вірші Жанни Вилегжаніної.

Ось один з віршів Жанни:  
Я вдихаю терпкий серпанок,  
Степового повітря хвилю,  
А за обрієм котиться ранок,

мали. І придумали.

Хтось з наших дівчат запропонував перейти на самообслуговування. Це значить, що ми стали самостійно готувати собі їжу, замовляти продукти.

На столі з'явилось і сало, і м'ясо, і молоко, і сметана... Здавалось, що кращих від наших дівчат-кухварок немає. І тому, що ми стали виконувати і перевиконувати норми, ми в першу чергу зобов'язані Маші Житник, Люді Городецькій, Ноні Любимській. Це їх фантазія і руки господарок, приносили нам як мінімум три рази на день приемництво: в сніданок, обід і вечір.

Тонус загального настрою підвищився. Хлопці почали навіть готуватися. І всі наступні дні ми знали, що раз зробив норму сьогодні — вір в те, що ніщо не перешкодить зробити її завтра.

А на полі вже з'явилися перші

ударники. Наташа Цимбал, Валя

на південний схід від села Кислиці розташований острів. Він — багате царство природи. На ньому ми працюємо.

Ми збираємо помідори, пастернак, виноград. У роботі маємо і своїх маяків. Це — В. Гедорович, В. Бутенко, О. Барська, Д. Дзензелівський, О. Войченко, О. Городецька та багато інших наших товаришів.

А як хороше після трудового дня послухати над Дунаєм пісні, вірші, розповіді! Вже стало традицією — ввечері, після робочого дня, слухати дзвінкового голосі пісні Лариси Орехової та Людмили Вечеринської. А з якою насолодою слухаємо ми вірші та гуморески Федора Євдокимовича Ткача, наших читців Наташі Коханської, Ніні Маслійчук, власні вірші Жанни Вилегжаніної.

Ось один з віршів Жанни:  
Я вдихаю терпкий серпанок,  
Степового повітря хвилю,  
А за обрієм котиться ранок,

мали. І придумали.

Хтось з наших дівчат запропонував перейти на самообслуговування. Це значить, що ми стали самостійно готувати собі їжу, замовляти продукти.

На столі з'явилось і сало, і м'ясо, і молоко, і сметана... Здавалось, що кращих від наших дівчат-кухварок немає. І тому, що ми стали виконувати і перевиконувати норми, ми в першу чергу зобов'язані Маші Житник, Люді Городецькій, Ноні Любимській. Це їх фантазія і руки господарок, приносили нам як мінімум три рази на день приемництво: в сніданок, обід і вечір.

Тонус загального настрою підвищився. Хлопці почали навіть готуватися. І всі наступні дні ми знали, що раз зробив норму сьогодні — вір в те, що ніщо не перешкодить зробити її завтра.

А на полі вже з'явилися перші

ударники. Наташа Цимбал, Валя

на південний схід від села Кислиці розташований острів. Він — багате царство природи. На ньому ми працюємо.

Ми збираємо помідори, пастернак, виноград. У роботі маємо і своїх маяків. Це — В. Гедорович, В. Бутенко, О. Барська, Д. Дзензелівський, О. Войченко, О. Городецька та багато інших наших товаришів.

А як хороше після трудового дня послухати над Дунаєм пісні, вірші, розповіді! Вже стало традицією — ввечері, після робочого дня, слухати дзвінкового голосі пісні Лариси Орехової та Людмили Вечеринської. А з якою насолодою слухаємо ми вірші та гуморески Федора Євдокимовича Ткача, наших читців Наташі Коханської, Ніні Маслійчук, власні вірші Жанни Вилегжаніної.

Ось один з віршів Жанни:  
Я вдихаю терпкий серпанок,  
Степового повітря хвилю,  
А за обрієм котиться ранок,

мали. І придумали.

Хтось з наших дівчат запропонував перейти на самообслуговування. Це значить, що ми стали самостійно готувати собі їжу, замовляти продукти.

На столі з'явилось і сало, і м'ясо, і молоко, і сметана... Здавалось, що кращих від наших дівчат-кухварок немає. І тому, що ми стали виконувати і перевиконувати норми, ми в першу чергу зобов'язані Маші Житник, Люді Городецькій, Ноні Любимській. Це їх фантазія і руки господарок, приносили нам як мінімум три рази на день приемництво: в сніданок, обід і вечір.

Тонус загального настрою підвищився. Хлопці почали навіть готуватися. І всі наступні дні ми знали, що раз зробив норму сьогодні — вір в те, що ніщо не перешкодить зробити її завтра.

А на полі вже з'явилися перші

ударники. Наташа Цимбал, Валя

на південний схід від села Кислиці розташований острів. Він — багате царство природи. На ньому ми працюємо.

Ми збираємо помідори, пастернак, виноград. У роботі маємо і своїх маяків. Це — В. Гедорович, В. Бутенко, О. Барська, Д. Дзензелівський, О. Войченко, О. Городецька та багато інших наших товаришів.

А як хороше після трудового дня послухати над Дунаєм пісні, вірші, розповіді! Вже стало традицією — ввечері, після робочого дня, слухати дзвінкового голосі пісні Лариси Орехової та Людмили Вечеринської. А з якою насолодою слухаємо ми вірші та гуморески Федора Євдокимовича Ткача, наших читців Наташі Коханської, Ніні Маслійчук, власні вірші Жанни Вилегжаніної.

Ось один з віршів Жанни:  
Я вдихаю терпкий серпанок,  
Степового повітря хвилю,<br



**СТАРАННО** працюють наші студенти на полях колгоспів і радгоспів Комінтернівського, Білгород-Дністровського та Ізмаїльського районів Одещини. На свіжому степовому повітрі, в труда розгоряється апетит у хлопців і дівчат. І ось настає обідня пора. До своєї «ідеальності» йдуть студенти. Швидко вправляються вони з смачною і поживною їжею. І знову — за роботу.

НА ЗНІМКУ: обід на студентській кухні.

## МОВА ПРО МОВИ

### СКІЛЬКИ ЇХ У СВІТІ?

Точної відповіді на це питання наука ще не дала, але за приблизними підрахунками вчені на земній кулі існує тепер близько 3 тисяч мов. Зокрема, у американських індійців розрізняють майже 1000 мов, в Індонезії — 250, в Судані — 117, а в Конго — 500 і т. д. Народи нашої країни розмовляють близько 100 мовами. Цікаво відзначити, що в Дагестанській автономній республіці, де проживає близько мільйона чоловік, існує 60 різних мов.

### ОДИНОЧКИ

Поряд з мовами, які входять в ту чи іншу мовну сім'ю або групу, є мови-одиночки, які не мають подібних собі в усьому світі. Такими є, наприклад, японська мова, корейська, а також айнська, бурішська і кетська мови (народності СРСР) та інші.

### ГІГАНТИ І КАРЛИКИ

Серед різних мов світу є такі, якими розмовляють десятки і сотні мільйонів, і мови, якими розмовляють лише тисячі або навіть сотні чоловік.

Так, наприклад, китайською мовою розмовляє понад 500 мільйонів, англійською — понад 200 мільйонів, хінді та урду — близько 150 мільйонів, російською — понад 100 мільйонів, але ісландською — тільки 15 тисяч, шотландською — 140 тисяч, вітською (Ленінградська область) — 700 чоловік, а гінхуською (Дагестан) — всього лише 200 чоловік.

### ЦІКАВА ДОПОВІДЬ

В будинку вчених на недавньому засіданні наукової секції «Одесіка» з цікавою доповіддю на тему: «Одеса пушкінських часів» виступила доцент З. Бабайцева. На заключення демонструвався фільм «Пушкін».

## ТЕМА НАШОГО КОНКУРСУ:

ГАЗЕТА «За наукові кадри» оголошує конкурс на кращий твір — оповідання, поему, вірш, нарис, малюнок, фотографію.

Наш конкурс присвячується 50-річчю Радянської влади і проходитиме під загальним тематичним заголовком «МОЯ РЕВОЛЮЦІЯ».

Ми хочемо, щоб у ваших творах відбивався великий і складний шлях, який пройшла вся наша країна за півстоліття революції; щоб в них відбилась героїчна історія боротьби і праці радянської молоді.

Ми чекаємо від вас творів, які б показували, як ідеї Великої пролетарської революції живуть в справах і вчинках ваших однолітків та старших сучасників.

Ми хочемо, щоб у ваших віршах і оповіданнях, фотографіях, нарисах відбилися

## МОЯ РЕВОЛЮЦІЯ

лисі мрії, пошуки та ідеали молодого сучасника будівництва комуністичного суспільства. Нехай в них розповідається також про життя і працю людей нашого приморського міста і, звичайно ж, про студентське життя.

Наша газета систематично друкуватиме кращі твори, що надходитимуть на конкурс. Крім того, твори переможців конкурсу будуть опубліковані в окремому спеціальному випуску, приуроченому до 50-річчя Жовтня.

Для переможців в конкурсі встановлено такі премії:

Одна перша премія розміром 30 крб. Дві другі премії — по 20 крб.

Три треті премії — по 10 крб.

Надсилайте твори на конкурс. Конкурс триватиме до 25 жовтня 1967 року.

## ФУТБОЛ

ІШЛА остання дев'яноста хвилина гри. Цифри на табло показували 1 : 0 на користь армійців Одеси (гол блискучим ударом забив наш форвард Апухтін). Здавалось, що супротивникам — динамівцям Мінська в матчі 26 вересня не вдається уникнути повторки, що господарі поля цього разу візьмуть реванш у білоруських футболістів.

Однак, як це було і в інших матчах, секундна розгубленість захисників саме перед фінальним свистком призвела до прикрого гола. В результаті нічия, знову втрачено дуже цінне очко.

Минулий тур був одним з найменш результативних. У семи матчах забито тільки дев'ять голів. Нульовою нічию закінчилися зустрічі московського і київського «Динамо», ташкентського «Пахтакора» і кутаїського «Торпедо».

1 : 1 — такий рахунок гри алматинського «Кайрат» з ростовським СКА.

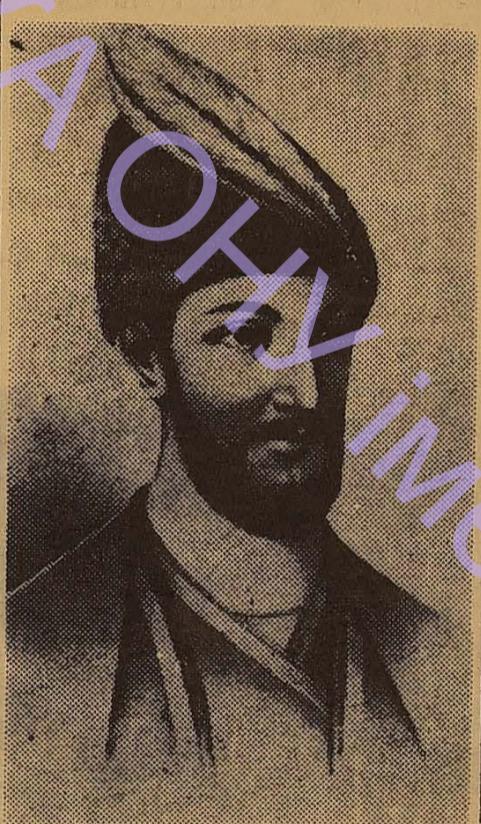
У матчі тбіліського «Динамо» з куйбишевськими «Крілами Рад» єдиний гол, забитий Датунашвілі, склилив чащу вагів на бік грузинських футболістів.

З результатом 1 : 0 закінчилася на користь донецького «Шахтаря» його зустріч з московським «Локомотивом». М'яч влетів у ворота залізничників після влучного удара форварда Ананченка.

Найбільшого успіху досягла команда бакинського «Нафтовика» — вона перемогла ленінградський «Зеніт» з рахунком 3 : 0. Два голи забив Банішевський, один — Маркарів.

Становище команд на 28 вересня таке:

	I	M	O
«Динамо» (К.)	27	53-12	44
«Торпедо» (М.)	28	45-27	35
ЦСКА	24	52-30	34
СКА (Р.)	27	42-38	33
«Нафтовик»	27	38-23	31
«Пахтакор»	25	24-17	29
«Спартак» (М.)	24	33-28	29
«Динамо» (Мін.)	27	32-29	29
«Динамо» (Тб.)	26	32-25	27
«Кайрат»	25	24-24	27
«Динамо» (М.)	26	35-29	26
«Шахтар»	26	26-30	26
«Зеніт»	28	32-44	25
«Чорноморець»	26	23-30	22
«Арагат»	26	18-41	20
«Торпедо» (К.)	27	33-49	19
«Крила Рад»	26	17-36	17
«Локомотив»	26	19-38	14
СКА (Ол.)	27	12-40	11



Нестан-Дареджан і Тінатін сяють сліпучою красою і мудрим розумом.

Великий художник і мислитель глибокуманіними ідеями випередив свій час і залишив далеко позаду деяких діячів буржуазної науки і культури другої половини ХХ століття, які й досі відводять жінкам надто обмежену роль.

На противагу аскетичній моралі церковників Руставелі вславляє земну любов з її щедрими дарами, возвеличує пристрасне почуття кохання, яке окрілює людину в життєвій боротьбі, дає їй силу, збагачує її високими моральними якостями.

Різні релігії світу пропагують покору «волі божій», пасивність людей у власній долі, обіцяючи вищагороду після смерті. Руставелі кличе до сміливої і рішучої боротьби за торжество світлих ідеалів, за людське щастя.

Тож не дивно, що церква переслідувала твір Руставелі, вбачала в поемі «отруту християнської свідомості і почуття». У другій поло-

вині XVIII століття за наказом католікоса Антонія I книгу Руставелі топили у Курі...

Натхненно оспівав Руставелі почуття широї безкорисливої дружби між людьми. Злі обставини розлучили закоханих Таріела і Нестан-Дареджан. Та на допомогу коханню приходить не менш сильне і прекрасне почуття дружби, і воно перемагає, доляє всі труднощі і перешкоди. Гостре відчуття обов'язку перед дружбою — одна з найважливіших рис характеру вольового і мужнього Автанділа. Він глибоко переконаний, що «товариша покинут — це найтяжче у житті». І Автанділ кілька років розшукує Таріела та Нестан-Дареджан, а своє особисте щастя влаштовує лише після визволення коханої свого побратима. Дружба віязів Автанділа, Таріела і Фрідона переростає рамки вузько особистих добрих взаємин — в ній втілена дружба народів різних країн. Ця братерська дружба забезпечує вільний розквіт країн, оберігає їх від посягань іноземних завойовників, приносить успіх і щастя і героям поеми, і народам, які вони представляють.

Високі моральні критерії великого гуманіста співзвучні і нашому часові. «Ліпше смерть, достойна слави, ніж зганьбоване життя» — хіба не слідували цьому переконанню і Зоя Космодем'янська (друга, юна патріотка записала у своїй книжці слова Руставелі про любов до батьківщини, про мужність і хоробрість), і молодогвардіці, і герой-панфіловці?

А які прекрасні плоди дала у нашій країні ідея дружби народів, так натхненно оспівана геніальним сином Грузії!

Ідеали Руставелі — ідеали краси і правди особливо близькі нині борцям за торжество комунізму, за свободу і щастя всіх народів світу. Саме тому такого широкого розмаху набувають і ювілейні торжества — зокрема сьогорічне відзначення 800-ліття від дня народження поета і виняткова популярність його безсмертного «Вітязя...», перекладеного багатьма мовами народів світу.